Antipassives and Causatives in Halkomelem
Author(s): Donna B. Gerdts

Please see “How to cite” in the online sidebar for full citation information.

Please contact BLS regarding any further use of this work. BLS retains copyright for both print and screen forms of the publication. BLS may be contacted via http://linguistics.berkeley.edu/bls/.

The Annual Proceedings of the Berkeley Linguistics Society is published online via eLanguage, the Linguistic Society of America's digital publishing platform.
ANTIPASSIVES AND CAUSATIVES IN HALKOMELEM*

Donna B. Gerds
University of California--San Diego

1. **Antipassives.**
   In Halkomelem, a Salish language spoken in southwestern British Columbia, many sentences with an action of an 'agent' on a 'patient' can be expressed in two ways: a) as an active transitive clause; b) as an antipassive clause:

1. a. ni q'wálatəs tə sténi?
   asp bake-tr-erg det lady det bread
   'The lady baked the bread.'

   b. ni q'wálam tə sténi?
   asp bake-mid det lady obl det bread
   'The lady baked the bread.'

2. a. ni pənətəs kəθə swá'yqe?
   asp plant-tr-erg det man det potatoes
   'The man planted potatoes.'

   b. ni pənə'əm? kəθə swá'yqe?
   asp plant-mid det man obl det potatoes
   'The man planted potatoes.'

3. a. ni cân k'wíét kəθə qá?
   asp 1-sbj pour-tr det water
   'I poured the water.'

   b. ni cân k'wíéls tə kəθə qá?
   asp 1-sbj pour-intr obl det water
   'I poured the water.'

The morphological differences between these two types of sentences is apparent. In the transitive constructions in a), the predicate is suffixed with -t, a transitive marker; the b) sentences lack this suffix. Second, in 1a) and 2a) the final subject is a third person nominal or pronoun. Thus, the predicate is suffixed with -s, the 3rd person ergative marker. This marker is present when a 3rd person is subject of a transitive clause. However, the predicates in the b) sentences lack this suffix, suggesting that these clauses are intransitive. Finally, the predicates in the b) sentences are suffixed with -m, the middle voice marker, or -els, an intransitive suffix. The verbal morphology suggests then that the a) sentences are transitive while the b) sentences are intransitive.

A second apparent difference between the a) and b) sentences is the case marking of the 'patient'. In the a) sentences the 'patient' is in the straight case; i.e., the nominal is preceded only by a determiner. However, in the b) sentences, the 'patient' is in the oblique case; i.e., the nominal is preceded by an oblique marker as well as a determiner. Assuming that the 'patient' is an object of a transitive in the a) sentences, it appears that the
'patient' is not an object in the b) sentences, suggesting again that the b) sentences are intransitive.⁴

Arguing within the theory of Relational Grammar⁵, I analyze the above sentences as follows: the a) sentences are assumed to be active transitive and can be represented by relational networks as the network for 1a) in 4).

4. Transitive:

\[
\begin{array}{c}
p \quad i \quad o \\
q'wəl \quad sɛnɨ? \quad səpɭl̓ɬ \\
bake \quad lady \quad bread
\end{array}
\]

The b) sentences have the same initial stratum as the a) sentences, thus accounting for the identity of semantic roles.⁶ In the b) sentences, however, Antipassive places the initial \( 2 \) en chomage, as represented by the relational network for 1b) in 5).⁷

5. Antipassive:

\[
\begin{array}{c}
p \quad i \quad o \quad 2 \quad 1 \\
q'wəl \quad sɛnɨ? \quad səpɭl̓ɬ \\
bake \quad lady \quad bread
\end{array}
\]

Although they share the same initial stratum, the a) and b) sentences differ in a crucial respect: the a) sentences are transitive at the final level [i.e., the final stratum contains both a 1 and a 2]; the b) sentences are intransitive at the final level [i.e., the final stratum contains a 1 but no 2].

In § 1, I give evidence from Quantifiers and Focus Constructions for an analysis involving Antipassive for the b) sentences above. I discuss two restrictions on the rule of Antipassive.

In § 2, I discuss Causatives, showing that while Causative Clause Union is possible in the case of a downstairs Antipassive, it is not possible in the case of downstairs transitives. Also, I discuss Causatives in constructions where Antipassive is not possible.

1.1 Quantifiers.

As discussed above, the crucial difference between the a) and b) sentences is final transitivity; while the former are transitive the latter are intransitive at the final level. Thus, the final 1 in the a) sentences differs from the final 1 in the b) sentences; while the former is an ergative [the 1 in a transitive stratum] the latter is an absolutive [the 1 in an intransitive stratum or the 2 in a transitive stratum].

Thus, rules distinguishing ergatives from absolutes, as, for example, the rule of 3rd person ergative marking discussed above, provide evidence that the b) sentences are detransitivized.
by Antipassive. In this section, I discuss another such rule in Halkomelem—Quantifiers.

Observe the following sentences in which the Quantifier məkʷ 'all' is a higher predicate. Note that the clause following the Quantifier is introduced by the complementizer ?u. 8

6. a. məkʷ niw? xʷələnčənʔəm kʷə θə səʔəlʔíqət all asp-cmp run-pl det children 'All the children ran.'
    b. məkʷ niw? wəʔwəʔəs kʷəθə sqʷəmqwəməyʔ all asp-cmp barked det dogs 'All the dogs barked.'

7. a. məkʷ niw? qʷəłətəs tθə səʔəlʔíqət kʷəθə səplíl all asp-cmp bake-tr-erg det children det bread 'The children baked all the bread.'
    *'All the children baked the bread.'
    b. məkʷ niw? qəłáʔqaʔtəs kʷəθə səwəwəʔqeʔ kʷəθə qáʔ all asp-cmp drink-pl-tr-erg det men det water 'The men drank all the water.'
    *'All the men drank water.'

In the sentences in 6), the clause following the complementizer is intransitive; the Quantifier is interpreted as modifying the 1 of this intransitive clause. Of more interest are the sentences in 7), in which the clause following the complementizer is transitive. In these sentences, the Quantifier is unambiguously interpreted as modifying the 2 of the transitive clause. 9

Thus the rule for interpretation of Quantifiers must be stated in terms of absolutive.

Observe the sentences in 8); here the clause following the complementizer is an Antipassive.

8. a. məkʷ niw? qʷəłəm tθə səʔəlʔíqət ?ə tθə səplíl all asp-cmp bake-mid det children obl det bread 'All the children baked the bread.'
    *'The children baked all the bread.'
    b. məkʷ niw? pənʔəm? kʷəθə səwəwəʔqeʔ ?ə kʷəθə sqəʔə all asp-cmp plant-mid det men obl det potatoes 'All the men planted potatoes.'
    *'The men planted all the potatoes.'

In these sentences the Quantifier is unambiguously interpreted as modifying the 1 of the Antipassive, suggesting that it is an absolutive. Thus, Quantifiers support the analysis of Antipassives given in 5).

1.2 Focus Constructions.

A second crucial difference between the a) and b) sentences in 1–3) is in the final grammatical relation of the initial 2. As you can clearly see in 4) and 5), the initial 2 in the a) sentences is a final 2 while the initial 2 in the b) sentences is a final 2 chomeur. Thus, rules distinguishing 2s from 2 chomeurs,
such as case marking discussed above, provide evidence for an Antipassive analysis of the b) sentences.

Thus, a second argument for Antipassive is based on deletion rules, which operate in at least three sentence types in Halkomelem—Relative Clauses, Clefts, and Focus Constructions. I discuss only the latter here; the rules are parallel in all three constructions.

As you can see in 1-3) above, the basic word order in Halkomelem is: 10

9. Predicate  Final Subject  Final Object  Non-terms.

If a nominal is especially emphasized, flagged, or contrasted, it is placed before the predicate; the predicate is marked for the grammatical relation of the nominal being focussed.11

Observe the sentences in 10), which are Focus Constructions based on final 1s.

10. a. sténi?  tə ni q'wáłom ṭə tə səplíl
   lady det asp bake-mid obl det bread
   'A lady is the one who baked the bread.'

   b. sténi?  tə ni q'wáłət ṭə səplíl
   lady det asp bake-tr det bread
   'A lady is the one who baked the bread.'

In these cases, the predicate is unaffected. Notice in 10b) that when a final 3rd person ergative is being focussed, the ergative marker is deleted. To clearly see the disambiguating function of this deletion, contrast 10b) with 11):

11. səplíl  ṭə ni q'wáłəs  tə sténi?
   bread det asp bake-tr-erg det lady
   'Bread is what the lady baked.'

In 11) the final 2 of a transitive is focussed. The predicate is unaffected and the ergative marker is suffixed to the predicate. It is clear that the 2 and not the 1 is focussed in 11).

In 12), the 'patient' of an Antipassive is focussed.

12. səplíl ṭə ni sq'wáłəms  tə sténi?
   bread det asp nom-bake-mid-3pos det lady
   'Bread is what the lady baked.'

The predicate must be prefixed with the nominalizer s-. Therefore, the 'patients' of the b) sentences in 1-3 do not behave like final 2s of the a) sentences; the former require that the nominalizer s- be prefixed to the predicate, while the latter cannot have this prefix. This can be accounted for in an analysis positing Antipassive for the b) sentences.
It is important to note that Focus Constructions based on the 'patients' in Antipassives are like those based on 2 chomeurs of sentences involving 3-2 [13] or Ben-2 [14] Advancement. 12

13. a. ni ḍámēstes kʷθə swjw?lēs ḍə kʷθə šéptən
   asp give-tr-erg det boy obl det knife
   'He gave the boy the knife.'

   b. šéptən kʷθə ni s?ámēstes kʷθə swjw?lēs
   knife det asp nom-give-tr-erg det boy
   'A knife is what he gave the boy.'

14. a. ni ləkʷéetcəs tθə swjw?lēs ḍə kʷθə sc'ēšt
   asp break-ben-tr-erg det boy obl det stick
   'He broke the stick for the boy.'

   b. sc'ēšt kʷθə ni sləkʷéetcəs tθə swjw?lēs
   stick det asp nom-break-ben-tr-erg det boy
   'A stick is what he broke for the boy.'

Notice in the unfocussed examples (13-14 a)) that the 2 chomeur is in the oblique case. In the Focus Constructions in 13-14b), the predicate is prefixed with the nominalizer s-. Furthermore, other nominals in the oblique case (15a)) which are initial and final Obliques (e.g. Instrument, Locative) can also be focussed, in which case the predicate is prefixed with the nominalizer s-, as in 15 b). 13

15. a. ni θ'iqʷetəs tθə John ḍə kʷθə šéptən
   asp stab-tr-erg det obl det knife
   'He stabbed John with the knife.'

   b. šéptən kʷθə ni sθ'iqʷetəs tθə John
   knife det asp nom-stab-tr-3pos det
   'A knife is what he stabbed John with.'

Thus the data from Focus Constructions argue for an analysis involving Antipassive for the b) sentences in 1-3). The 'patients' in these sentences do not behave like 2s of transitive sentences. Neither do they behave like Obliques. Rather they behave like the 2 chomeurs of constructions involving 3-2 or Ben-2 Advancement. This supports the Antipassive analysis given in 5) where the initial 2 is a final 2 chomeur.

1.3 Restrictions on Antipassives.

In the above sections, I have argued for a rule of Antipassive for sentences like those in 1-3b). Here, I discuss two restrictions on the rule of Antipassive in Halkomelem.

First, we have seen in 1-3b) that 3rd person nominals can be placed en chomage by a rule of Antipassive. In Halkomelem there is a general constraint against placing 1st and 2nd persons [Speech Act Participants] en chomage. 14 Thus, Antipassive counterparts for the following sentences do not exist:
16. a. ni cən ənəθāmə
    asp lsbj plant-2-obj
    'I buried you.'
   b. * ni cən ən'əm? ?əx' nəwə

17. a. ni ənəθām?əs
    asp plant-1-obj-erg
    'He buried me.'
   b. *ni ən'əm? ?əx' ənəθə?

Second, only initial 2s are placed en chomage in Antipassives. Non-initial 2s, advanced to 2 by the rules of 3-2 or Ben-2 Advance-
ment, are never placed en chomage. Thus, there are no Antipassive
counterparts for the following:

18. a. ni cən ?əməst kWə swéy?qe? ə kWə səplíł
    asp l-sbj give-tr det man obl det bread
    'I gave the man the bread.'
   b. **ni cən ?əməsəm?əməsəls kWə swéy?qe? ə kWə səplíł

19. a. ni cən q'wələcət ə kWə səplíł
    asp l-sbj bake-ben-tr obl det bread
    'I baked him the bread.'
   b. **ni cən q'wələcəm ə kWə səplíł

I should point out that the two restrictions here are language
specific constraints on the rule of Antipassive in Halkomelem.
These restrictions do not follow from any universal predictions
concerning Antipassive.

2. Causatives.

In the sections above, I have given arguments for an analysis
involving Antipassive for the sentences in 1-3b), and I have given
two restrictions on Antipassive in Halkomelem. In this section,
I discuss an area of Halkomelem syntax where Antipassives play
an important role—Causatives.

I assume here that Causatives like those in 21) below are
examples of Causative Clause Union [CCU]. That is, Causatives
consist of two clauses at initial level; -st 'cause' is the predi-
cate of the upstairs clause, the 'causor' is the upstairs 1, and
the corresponding non-causative sentence (20) is upstairs 2.

20. a. ni ətən tə səwəməy?
    asp eat det dog
    'The dog ate.'
   b. ni nəm? kəswałəs
    asp go det boy
    'The boy went.'
21. a. ni cinéʔaméʔas tə swíwʔləs
   asp 1-sbj eat-cs-3obj det boy
   'I feed the dog.'

   b. ni cinéʔaméʔas swíwʔləs
   asp 1-sbj go-cs-3obj det boy
   'I took the boy.'

   c. cinéʔamétə swíwʔləs
   asp 1-sbj come-cs-3obj det boy
   'I brought the boy.'

Thus the relational network representing the initial level for Causatives like 21a) would be:

In CCU, the upstairs and downstairs clauses are merged; the downstairs nominals are assigned grammatical relations in the upstairs clause. The universal prediction concerning grammatical relations in CCU made by Relational Grammar is: 15

23. a) Downstairs Absolutive is Upstairs 2.
    b) Downstairs Ergative is Upstairs 3.

If the Causatives in 21) met this prediction, they could be represented in relational networks like the following one for 21a):

24.
The 1 of the downstairs intransitive clause is an absolutive; thus that nominal is an upstairs 2 in CCU. I briefly give two arguments that the downstairs absolutive is upstairs 2 in Causatives like those in 21).

2.0.1 Pronominal Case. In Halkomelem, there are three cases of pronouns: subject clitics (used for final 1s), object suffixes (used for final 2s) and independent pronouns (used for emphatics and Obliques). In CCU, if a downstairs pronominal absolutive is upstairs 2, we would expect a pronominal object suffix. As can be seen in 25), this prediction is borne out.

25. a. ni ?eitənəstəm?əs
    asp eat-cs- 1-obj-erg
    'He fed me.'

   b. ni nə?əməstəm?əs
    asp go-cs-1-obj-erg
    'He took me.'

   c. ?i ?əm?istəm?əs
    asp come-cs-obj-erg
    'He brought me.'

2.0.2 Passive. In Halkomelem, there is a rule of Passive, which advances a 2 to 1 placing the initial 1 en chomage. In 26), I have given examples of Passives of simple transitive sentences.

26. a. ni qʷələtəm kʷə spələl ?ə ə sənənə?
    asp bake-tr-mid det bread obl det lady
    'The bread was baked by the lady.'

   b. ni qʷəqʷələtəm tə spəʔə?ə ə tə swə?ə?
    asp club-tr-mid det bear obl det man
    'The bear was clubbed by the man.'

The predicate is suffixed with -m, the middle voice marker. The initial 2, which is the final 1, occurs in the position immediately following the predicate. The initial 1, which is final 1 chomage, occurs at the end of the sentence preceded by the oblique marker.

In CCU, if the downstairs absolutive is upstairs 2, we would predict that this 2 could advance to 1 via Passive. In 27), we see that this is the case.

27. a. ni ?eitənəstəm kʷə səpəməʔə?ə kʷə swəʔləs
    asp eat-cs-mid det dog obl det boy
    'The dog was fed by the boy.'

   b. ni nəʔəməstəm kʷə spələl kʷə swəʔləs
    asp go-cs-mid det bread obl det boy
    'The bread was brought by the boy.'
c. ?i ?em?íståm kʷəʔ qá?
asp come-cs-mid det water
'The water was brought.'

Thus, Pronominal Case and Passive provide evidence that Causatives like those in 21) are single clauses at final level.

2.1 Downstairs Initial Transitives.

Finding evidence for the initial bi-clausal structure of Halkomelem Causatives is more difficult; for this, I turn to cases of Causatives with downstairs intital transitive clauses.

According to the prediction concerning CCU, if the downstairs clause of a Causative is transitive, e.g. 28), the downstairs absolutive (tθə səplíl 'the bread') is upstairs 2 and the downstairs ergative (ʔə sən?íʔ 'the lady') is upstairs 3.

28. ni qʷələtəs ʔə sən?íʔ tθə səplíl
asp bake-tr-erg det lady det bread
'The lady baked the bread.'

In 29), I have tried various possibilities in Halkomelem of forming a Causative on a downstairs transitive. In 29a), I have tried CCU and 3-2 Advancement; I have argued elsewhere that 3-2 Advancement is obligatory in Halkomelem. But just in case, I have tried CCU without 3-2 Advancement in 29b). Neither of these constructions are grammatical, regardless of case marking and word order.

29. a. * ni qʷələtəstəxəs ʔə sən?íʔ (?ə) tθə səplíl
asp bake-tr-cs-3obj-erg det lady obl det bread
'He had the lady bake the bread.'

b. * ni qʷələtəstəxəs tθə səplíl (?ə) ʔə sən?íʔ
asp bake-tr-cs-39bj-erg det bread obl det lady
'He had the bread baked by the lady.'

However, if the downstairs initial transitive is an Anti-passive construction, CCU is possible, as can be seen in the examples in 30).

30. a. ni qʷələmståxəs ʔə sən?íʔ ?ə tθə səplíl
asp bake-mid-cs-3obj-erg det lady obl det bread
'He made/had the lady bake the bread.'

b. ni kʷələståxes ʔə kʷəʔ qá?
aso pour-intr-cs-3obj-erg obl det water
'He made him pour the water.'
The relational network for 30a) is as follows:

In these constructions, the downstairs final absolutive is upstairs 2. Again, evidence for the upstairs 2-hood of the downstairs absolute can be given from the Passive counterparts of the sentences in 30:

To account for the impossibility of CCU in the case of downstairs final transitives and to account for the possibility of CCU in the case of downstairs Antipassive, I propose the following restriction on CCU in Halkomelem:

On the basis of the Causatives in 30), I can now form arguments that at initial level Causatives in Halkomelem are bi-clausal. In formulating an analysis of Antipassives, I crucially maintained the assumption that the semantic role of nominal is encoded at the initial level of syntax. [cf f.n. 6] I claimed that Antipassives and transitives share the same initial stratum; in both cases there is an 'agent' and a 'patient'. Under this assumption, Antipassive is a syntactic rule.
If this assumption is to be maintained in the case of Causatives, then I am forced to posit ŋe sješ'eni? 'the lady' in 30a) as a 1 and tpeš səplil 'the bread' as a 2 at some initial level with the predicate qwəal 'bake' since these nominals have the semantic roles of 'agent' and 'patient' respectively. This assumption can be maintained only in a bi-clausal analysis of Causatives.

Furthermore, in the Causatives in 30), Antipassive, as marked by -m or -els, detransitivizes the downstairs clause. Thus the 1 is absolutive at the final level downstairs and behaves as such in CCU. [cf. 31] If the claim that Antipassive is a syntactic rule is maintained, CCU (which is possible in the case of downstairs Antipassive) must also be a syntactic rule.

2.2 Periphrastic Causatives.

I argued in the previous section that only downstairs final intransitive clauses could participate in CCU. In the case of downstairs initial transitives, detransitivization is accomplished via Antipassive. This raises the question as to how Causatives are formed in cases where Antipassive is not possible. [cf §1.3]

Besides Causatives formed with the suffix -st, as exemplified above, there is a construction with causative force based on the predicate cset 'tell someone to do something' followed by a complement clause. This construction I call a Periphrastic Causative. We get examples like the following:

34.a. ni con cset ?u šák'wəm?əs
asp 1-sbj tell-tr cmp bathe-3sbsbj
'I told him to bathe.'

b. ni con csetəməm ?u ŋəvəxtəməx
asp 1-sbj tell-2obj cmp eat-tr-2sbsbj det salmon
'I told you to eat the salmon.'

c. ni con cset ?u qʷəqʷəəm?əs
asp 1-sbj tell-tr cmp hit-1obj-3sbsbj
'I told him to hit me.'

d. csetəməm can ce? ?u kʷəətcəm?əs?əx?ə kʷəə tī
tell-2obj lsbj asp cmp pour-ben-1obj-2sbsbj obl det tea
'I will tell you to pour the tea for me.'

e. csetəmə can ce? ?u qʷəətəcət ələp ?ə kʷəə səplil
tell-2pl-objlsbjasp cmp bake-ben-tr-2plsbj obl det bread
'I will tell you pl. to bake the bread for him.'

Note that in the case of 34c-e), only Periphrastic Causatives are possible, because it is impossible due to the restrictions noted in §1.3 to have Antipassive in the complement clause.

3. Conclusion.

I have argued here for a rule of Antipassive in Halkomelem. I gave evidence from verbal morphology, case marking, Quantifiers, and Focus Constructions that Antipassives (1-3b) are finally intransitive, the initial 2 being placed en chromage. I discussed
two restrictions on the rule of Antipassive in Halkomelem. First, Antipassive could not place 1st or 2nd persons en chomage. Second, Antipassive could only place initial 2s en chomage. Thus, sentences with 3–2 or Ben–2 Advancement have no Antipassive counterparts.

Second, I gave examples of Causatives formed with the suffix -st. I proposed that such Causatives are initially bi-clausal. In such Causatives, in accordance with universal predictions concerning Causative Clause Union, the downstairs absolutive is the upstairs 2, as is evidenced by pronominal morphology and Passive. I gave examples of Causatives with downstairs initial intransitive clauses and with downstairs initial transitive clauses which are detransitivized via Antipassive. Pointing out that downstairs final transitive clauses could not participate in CCU, I suggested a restriction on CCU in Halkomelem: CCU is possible only if the downstairs clause is finally intransitive.

Finally, I discussed Periphrastic Causatives, formed with the predicate csút, 'tell someone to do something.' I pointed out that in cases where it was impossible to form Causatives with CCU, it was possible to form Periphrastic Causatives.

Footnotes.

*This data on Halkomelem is from Arnold Guerin, Musqueam Reserve, Vancouver, B.C. Mr. Guerin, who is a teacher and researcher of the Halkomelem language, speaks a dialect from Kuper Island, B.C. I sincerely thank him for his patience and understanding as well as his critical comments concerning the present analysis.

Any errors in data or analysis are my own responsibility.

My research on Halkomelem was supported by research grants from Sigma Xi and from the Melville and Elizabeth Jacobs Research Fund. My trip to BLS 6 was made possible by a travel grant from the Faculty of Social Science, University of Calgary.

A preliminary version of this paper was presented at the 14th International Conference on Salishan Languages, Bellingham, Washington, August, 1979. Portions of this paper are in an earlier unpublished ms. 'Oblique Objects in Halkomelem Salish.' Dr. Thomas E. Hukari of the University of Victoria has also come to the same conclusions concerning Antipassive. In Hukari (1979), he points out the similarities of 2 chomeurs in Antipassives and 3–2 Advancement constructions using data from relativization.

Several scholars [Davis, Kuipers, Mattina, Thompson] working on other Salish languages have discussed Antipassive, calling this construction by various names including pseudo-transitive and pseudo-intransitive.

Frantz has pointed out similar data concerning Antipassives
and Causatives in Blackfoot.

Abbreviations used in glossing the Halkomelem sentences are:

<table>
<thead>
<tr>
<th>asp</th>
<th>aspect</th>
<th>obl</th>
<th>oblique marker</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ben</td>
<td>benefactive marker</td>
<td>pos</td>
<td>pronominal possessive affixes</td>
</tr>
<tr>
<td>det</td>
<td>determiner</td>
<td>sb</td>
<td>subordinate clause</td>
</tr>
<tr>
<td>erg</td>
<td>ergative</td>
<td>sbj</td>
<td>pronominal forms clitics</td>
</tr>
<tr>
<td>mid</td>
<td>middle voice marker</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>obj</td>
<td>pronominal object suffixes</td>
<td></td>
<td>pronominal subject clitics</td>
</tr>
<tr>
<td>intr</td>
<td>intransitive</td>
<td>tr</td>
<td>transitive</td>
</tr>
<tr>
<td>pron</td>
<td>independent pronouns</td>
<td>cmp</td>
<td>complementizer</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>pl</td>
<td>plural</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>cs</td>
<td>causative</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>nom</td>
<td>nominalizer</td>
</tr>
</tbody>
</table>

1. I am using 'agent' and 'patient' as an expedient means for introducing the data. I make no claims as to the usefulness or definability of such notions.

2. The choice of suffixes is lexically governed.

3. The determiners used in the data herein are:

\[ t^\theta \] plain visible definite
\[ k^\theta \] plain invisible definite
\[ \theta^\theta \] feminine visible definite
\[ \delta^\theta \] feminine invisible definite
\[ k^{\prime\prime} \] indefinite

4. In Gerdt's 1979a, I give a more precise analysis of case marking: Final nuclear terms are in the straight case; non-terms are in the oblique case.

5. For precise definitions of the terms and for explanation of the networks used in Relational Grammar, cf Perlmutter and Postal (1977). Briefly, 1 is subject, 2 is direct object, and 3 is indirect object. 1 is a 1 chomeur; 2 is a 2 chomeur. Ben is Benefactive (an Oblique relation). In an advancement a nominal assumes a grammatical relation that is higher on the relational hierarchy: 1 2 3 Oblique

6. On semantic roles in RG, Perlmutter and Postal (1977, p. 402) say: 'Our ultimate claim is that the justification for [the assignment of grammatical relations at initial level] is universally determined by principles referring to the semantic role of the nominal. Thus . . . agent nominals are initially Is . . . patients 2, etc.'

7. I use here the formulation of Antipassive as proposed in Postal 1977.

8. I cannot argue at this time if such constructions arise through movement, deletion, or neither. What is essential to the argument, however, is the nominal in the complement clause which the Quantifier modifies.
9. Notice that the Quantifier refers to the 2 of a transitive even though the 1 is more proximate.

10. For evidence that Word Order is stated on final level, observe the Passive constructions in 26-7) and the 3-2 and Ben-2 Advancement constructions in 13-14).

11. I will not argue for a deletion analysis of Focus Constructions here, but note that these constructions are in the form of a predicative nominative construction, i.e. NP Det NP. In this case the second NP is a clause, marked for aspect.

12. I have argued for these rules in Gerdts 1979a.

13. The difference between the two nominalizers s- and s- is not due to a phonological rule. Observe i) and ii) below:

   i. a. yãys 'to work'
   b. sãys 'work, job'
   c. ñyãyøes 'tool'

   ii. a. xí?xe? 'to be ashamed'
   b. sxí?xe? 'his shame'
   c. šxí?xe? 'that which he is ashamed of'

14. The constraint against 1st and 2nd person chomeurs is a general one. Thus, Passive counterparts of sentences with 1st and 2nd person initial ls do not exist.

   1. * ni q'wèlètem køøø sèplìl øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø ø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø ø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø øøø ø
Languages, Bellingham, Washington.
Hukari, Thomas E. 1979. Oblique Objects in Halkomelem. in Papers from the 14th International Conference on Salishan Languages.